

Public notice



ORDINANCE

Notice is hereby given that the following ordinance was enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its extraordinary meeting held on August 31, 2009.

BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

Ordinance authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinance and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg, under "Public notices."

GIVEN AT MONTREAL, on September 1, 2009.

Geneviève Reeves, avocate
Secrétaire d'arrondissement

**Direction de la culture, des sports,
 des loisirs et du développement social**
 5160, boul. Décarie, bureau 400
 Montréal (Québec) H3X 2H9
 Téléphone : 514 872-6364 - Télécopieur : 514 872-4585

Liste des événements publics pour le conseil spécial du 31 août 2009

Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation du domaine	Vente	Consommation d'alcool	Bruit	Nombre éventuel de participants	Fermeture de rue	Statut	Agent de développement
Rassemblement	Congregation Zeira Dath Vedaath	Fermeture de la rue Carlton entre Victoria et Lavoie	6 sept. 2009	16:00 à 18:00	Non	Non	16:00 à 18:00	400	Oui	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Procession religieuse	Congregation Zeira Dath Vedaath	Ralentissement des rues Carlton, Westbury et Van Horne	6 sept. 2009	17:00 à 18:00	Non	Non	17:00 à 18:00	400	Ralentissement	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche